S/PRST/1995/33
20 July 1995
ARABIC

مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥٥٦ لمجلس الأمن، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، بصدق نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس.

"إن مجلس الأمن، إذ يشير إلى قراراته السابقة، يعرب عن قلقه البالغ إزاء الحالة في منطقة جيبا الآمنة وما حولها. وهو يدين بأقوى العبارات هجوم قوات صرب البوسنة على تلك المنطقة الآمنة. كذلك يشعر مجلس الأمن بالقلق بوجه خاص إزاء محنّة السكان المدنيين في تلك المنطقة.

"ويولي مجلس الأمن الأهمية القصوى لسلامة ورفاه السكان المدنيين في جيبا. ويطالب قوات صرب البوسنة بالكف عن أي أعمال أخرى تهدد سلامـة أولئك السكان، وبأن تحترم احتراماً كاملاً حقوق السكان المدنيين وغيرهم من الأشخاص المشمولين بالحماية بموجب القانون الإنساني الدولي، ويؤكد المجلس مجدداً إدانته لجميع انتهاكات القانون الإنساني الدولي ويؤكد من جديد لكل من يعنيه الأمر بأن الذين ارتكبوا أو أمرـوا بـارتكـاب هذه الأعـمال سيتحملـون شخصـياً مسـؤولـيـة هـذه الأعـمال. ويذكر القادة العسكريـين والسياسيـين للطرف الصـربي الـبوـسـنـي بـأن هـذه المسـؤـولـيـة تـشـمـل أي أـعـمال تـرـتكـبـها القـوـاتـ المنـضـوـيـة تحت قـيـادـتـهـمـ.

"ويشدد مجلس الأمن على الأهمية التي يعلقها على التعاون الكامل مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من المنظمات الإنسانية الدولية. ويطلب بإعطائهم حرية الحركة والوصول إلى تلك المنطقة دون إعاقة. ويطلب كذلك بأن تتعاون السلطات الصربيـة الـбоـسـنـيـة مع جميع الجهود، بما في ذلك الجهود التي تبذلها قوة الأمم المتحدة للحماية، لضمان سلامـة السـكـانـ المـدنـيـينـ. ولا سيما الأفراد الأـكـثـر ضـعـفـاً مـنـهـمـ، بما في ذلك عمـلـيـة إـجـلـائـهـمـ. كما طـلـبـ وزـيرـ خـارـجـيـةـ جـمـهـورـيـةـ الـبوـسـنـةـ وـالـهـرـسـكـ فـيـ رسـالـتـهـ المؤـرـخـةـ ١٧ـ تمـوزـ/ـيـولـيهـ ١٩٩٥ـ (ـS/1995/582ـ،ـ المرـفـقـ).

"ويدين مجلس الأمن بقوة أعمال العنف والتهديد التي حدثت مؤخراً ضد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية. ويطلب كلاً الطرفين بضمان سلامـةـ أـفـرـادـ قـوـةـ الحـمـاـيـةـ وـحـرـيـةـ حـرـكـتـهـمـ فيـ جـمـعـ الأـوقـاتـ".

— — — — —